

Atanesyan Samson Ashkhen

✉ ashkhen.atanesyan@ysu.am

Faculty of Russian Philology

Chair of Russian Literature

Head of the chair, associate professor

🎓 Education

Institution	Yerevan State University.
Faculty	Faculty of the Russian Language and Literature
Date	1979 - 1984
Degree name	Qualified specialist

🎓 Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2008
Degree name	Associate professor
Specialty	Philological sciences

Institution	Literature Institute of Literature National Academy of Sciences of Armenia
Date	2002
Degree name	Candidate
Specialty	Philological sciences
Scientific Supervisor	Acad, L.Mkrtchyan
Research Topic	M. Saltykov-Shchedrin in Armenian translations and criticism.

🌐 Language skills

Հայերեն Русский Deutsch English

📁 Work experience

Institution	Yerevan State University, Russian literature department
Period of time	2009 till now
Rank/degree	Head of the Department of Russian Literature

🔍 Scientific interests

- Russian Literature
- Armenian-Russian literary relations

- The theory and practice of fiction translation



Participation in international conferences and seminars

**07/11/2021 -
08/11/2021** International Conference
Bryusov State University
Armenia

**07/10/2020 -
08/10/2020** International Conference
Bryusov State University
Armenia

24/10/2019 International Conference
Yerevan State University
Armenia

**14/10/2017 -
16/10/2017** International Conference
Bryusov State University
Armenia

**26/09/2015 -
27/09/2015** International Conference
Bryusov State University
Armenia

**05/10/2014 -
07/10/2014** International Conference
Bryusov State University
Armenia

**24/10/2007 -
25/10/2007** International Conference
Yerevan State University
Armenia



Publications

Article

Վ.Նաբոկովի դրամատուրգիայի գեղարվեստական առանձնահատկությունները
Աշխեն Աթանեսյան
Հանդես ԵԹԿՊԻ 2023 222-232

Article

Некоторые стилистические приемы в ранних рассказах А. П. Чехова и их передача в армянских переводах
А.С. Атанесян
Русский язык в Армении 2023 97-104

Article

МОТИВ РОДИНЫ В РАННЕЙ ЛИРИКЕ И. БУНИНА

Աշխեն Սամսոնովնա Ատանեսյան
Ռուսագիտության արդի հիմնախնդիրները 2023 205-215

Article

Портрет как средство психологической характеристики в романе М.Е. Салтыкова-Щедрина «Господа Головлевы» и его воссоздание в армянском переводе

Աշխեն Ատանեսյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Ռուս բանասիրություն: 2023 15-27

Article

ЦВЕТОВАЯ СИМВОЛИКА В СБОРНИКЕ В.БРЮСОВА «В ТАКИЕ ДНИ»

Աշխեն Ատանեսյան

Հանդես ԵԹԿՊԻ 2023 266-276

Article

Ռուսական դրամատուրգիայի դրսևոլորումները արդի հայ թատրոնում

Աշխեն Ատանեսյան

Արվեստագիտական հանդես 2023 167-172

Article

К вопросу о переводе рассказов Ф.М.Достоевского на армянский язык.

Ходжоян Ю.М., Атанесян А.С.

Русская и национальные литературы 2021 13-27

Article

Английский цикл эссе Иосифа Бродского "О поэтах и поэзии"

Աշխեն Ատանեսյան, Յուլիա Խոջոյան

Շախմատ 2016 3-13

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Article

Ницшеанские мотивы в поэзии К. Бальмонта

Աշխեն Ատանեսյան, Յուլիա Խոջոյան

Շախմատ 2016 3-11

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Article

Из истории восприятия творчества М. Е. Салтыкова-Щедрина в армянской действительности

Ատանեսյան Աշխեն Սամսոնովնա

Русский язык в Армении 2015 34-39

<http://www.aniedu.am/magazines/2013/75-magazines2013/468-russianinarm2013.html>

Article

Հավատքն ու գոյի առեղծվածը Վ. Գրիգորյանի "Մանյա այրք" վեպում

Աշխեն Ատանեսյան

Հանդես ԵԹԿՊԻ 2015 150-153

<http://www.ysitc.am/handes/>

Article

Методические основы изучения творчества И. А. Бунина в вузе

Ашхен Атанесян

ՄՀԻՆԻՍ 2015 58-63

<http://www.ijevan.yసు.am/science/collection-of-scientific-articles/>

Conference

Сказки Салтыкова-Щедрина в армянских переводах (некоторые вопросы смысловой и стилистической адекватности)

Ашхен Атанесян

Conference

Речевая характеристика образа Молчалина в армянских переводах комедии А. С. Грибоедова "Горе от ума"

А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

Conference

Армянские источники в трудах Н. М. Карамзина

Атанесян А. С.

Conference

Повесть "Остров Борнгольм" в контексте публицистики Н. М. Карамзина 1790-х гг.

Ходжоян Ю. М., Атанесян А. С.

Conference

О роли просторечной лексики в создании художественного в переводной литературе.

А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

Conference

О воспроизведении приема иронии в армянском переводе цикла М.Е. Салтыкова-Щедрина «Помпадурсы и помпадурши»

А.С. АТАНЕСЯН

Conference

О НЕКОТОРЫХ ВОПРОСАХ ПЕРЕВОДА ПРОЗЫ А. ПАРОНИЯ НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Атанесян А.С.

Conference

К ПРОБЛЕМЕ ПЕРЕВОДА ПРОИЗВЕДЕНИЙ М. Е. САЛТЫКОВА - ЩЕДРИНА НА АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК

Атанесян Ашхен Самсоновна
